

The Japanese Volunteer Tutor Program / 日本語支援ボランティア紹介プログラム
APPLICATION FORM / 申込用紙 (もうしこみようし)

※ Please read the attached sheet carefully before you fill this application form out.

別紙をよく読んでお申し込みください。

★ I understand and agree to all the conditions written on the attached sheet.

裏面に書いてある全ての条件を理解し、同意します。

Signature / サイン(さいん)

★ General Information / 必要情報 (ひつようじょうほう)

Date of application 記入日 (きにゅうび)	Year 年	Month 月	Day 日
Name (English)			
ふりがな (Furigana)			
氏名 (Japanese)			
Gender 性別 (せいべつ)	Male / Female 男 (おとこ) / 女 (おんな)		
Nationality and Hometown 国籍と出身地 (こくせきとしゅっしんち)			
Native Language and other languages which you can speak 母国語 (ほこくご) と使用可能言語 (しようかのうげんご)			
Length of stay in Japan 日本での滞在期間 (たいざいきかん)	From いつから	Until いつまで	
Age 年代 (ねんだい)	Teens 10代	20's 20代	30's 30代
	40's 40代	50's 50代	other その他
Occupation / 職業 (しょくぎょう)			
School or Company name / 学校・職場名 (がっこう・しょくばめい)			
Contact No. 連絡先 (れんらくさき)	<input type="checkbox"/> Home Phone / 自宅電話 (じたくでんわ)		
	<input type="checkbox"/> Mobile Phone / 携帯電話 (けいたいでんわ)		
	<input type="checkbox"/> Home FAX / 自宅FAX (じたくFAX)		
	<input type="checkbox"/> Work・School Phone 職場・学校電話(しょくば・がっこうでんわ)		
	<input type="checkbox"/> Work・School FAX 職場・学校電話(しょくば・がっこうFAX)		
<input type="checkbox"/> E-mail Address			
Address 住所 (じゅうしょ)	〒		

For more information: Iwaki International Association (IIA)

問い合わせ先：公益財団法人いわき市国際交流協会 (こうえきざいだんほうじんいわきしこくさいこうりゅうきょうかい)

TEL 22-7409, FAX 22-7581, E-mail info@iia-fukushima.or.jp

★Japanese Language Experience 日本語学習歴 (にほんごがくしゅうれき)

- (1) Have you ever studied Japanese? 学習経験 (がくしゅうけいけん) Yes 有 (あり) / No 無 (なし)
- (2) How long have you studied Japanese? 学習期間 (がくしゅうきかん)
 Less than 6 months 6ヶ月未満 (6かげつみまん) 1-2 years 1~2年 (1~2ねん)
 1 year 1年 (1ねん) More than 2 years 2年以上 (2ねんいじょう)
- (3) Where did you study? 方法 (ほうほう)
 School 学校 (がっこう) Private 個人 (こじん) Other その他 (そのた)
- (4) Which textbook(s) did you use? テキスト ()
- (5) Please assess your Japanese ability (tick the appropriate box) 日本語能力 (にほんごのうりょく)

	Speaking	Listening	Hiragana ひらがな		Katakana かたかな		Kanji 漢字 (かんじ)	
	話す	聞く	Reading 読む (よむ)	Writing 書く (かく)	Reading 読む (よむ)	Writing 書く (かく)	Reading 読む (よむ)	Writing 書く (かく)
Advanced できる								
Intermediate ふつう								
Beginner できない								

★Preferred Lesson Conditions 日本語学習条件 (にほんごがくしゅうじょうけん)

- (1) Day & Time 日時 (にちじ)
 ※Please tick convenient day(s) & time(s) for you 学習可能 (がくしゅうかのう) などところに○

	Mon. 月曜日 げつようび	Tues. 火曜日 かようび	Wed. 水曜日 すいようび	Thurs. 木曜日 もくようび	Fri. 金曜日 きんようび	Sat. 土曜日 どようび	Sun. 日曜日 にちようび
Morning 午前 (ごぜん)							
Afternoon 午後 (ごご)							
Evening 夕方 (ゆうがた)							

- (2) Place 場所 (ばしょ)
 Public Space on Tuesdays 毎週火曜日 (まいしゅうかようび)、公共施設 (こうきょうせつ)
 Your Home 自分 (じぶん) の家 (いえ)
 Tutor's Home 先生 (せんせい) の家 (いえ)
 Other Location 他 (ほか) の場所 (ばしょ)
- (3) Why do you want to learn Japanese? 学習目的 (がくしゅうもくてき)
 For work 仕事 (しごと) For daily life 日常生活 (にちじょうせいかつ)
 For study 研究 (けんきゅう) For academic interest 教養 (きょうよう)
 Other その他
- (4) What would you like to study most? 何 (なに) をいちばん勉強 (べんきょう) したいですか
 Daily conversation 日常会話 (にちじょうかいわ)
 Daily conversation, reading & writing 日常会話と読み書き (よみかき)
 Reading Japanese Newspapers 新聞 (しんぶん) の読み取り (よみとり)
 Reading technical books 専門書 (せんもんしょ) の読み取り (よみとり)
 Japanese Proficiency Test Level () 日本語能力試験 (にほんごのうりょくしけん) () 級 対策 (きゅう たいさく)
 Other その他 (そのた)
- (5) Other requests 要望 (ようぼう)、その他 (そのた)